

CARDANS SYSTEME COMMANDE DE VOLETS **GIMBALS OF FLAPS CONTROL SYSTEM**

K	eī	er	er	ıce	i

BS 19 G 0048

R0

18/11/2019 Page 1 - 9

1. TITRE **Title**

Cardan système commande de volets

Gimbals of flaps control system

Applicability

				, ,
2. <u>C</u>	LASSEMENT		C	assification
\boxtimes	<u>Impératif</u> <u>Mandatory</u>	Recommandé Recommended		Optionnel Optional

3. APPLICABILITE

MCR TYPE – Modèle								
ULC	UL	Pick Up	Club	Sportster	М	Mini Cruiser	48	R180
\boxtimes	\boxtimes	\boxtimes	\boxtimes		\boxtimes		\boxtimes	

4. RAISON Reason

Un accident s'est produit sur un MCR ULC.

Il s'agit d'une défaillance d'un cardan de la commande de volets suite à un grippage de ce dernier. SE AVIATION AIRCRAFT préconise des actions préventives afin de pouvoir assurer la navigabilité de la flotte des MCR.

Ces actions préventives qui se trouvent au §6 sont obligatoires.

An incident has occurred on the MCR ULC, involving the gimbals of flaps mechanism. This accident is due to a failure of a seized gimball. , SE AVIATION AIRCRAFT recommends preventive action in order to ensure airworthiness of the MCR aircraft fleet. These preventive measures, found in §6, are mandatory.

Afin d'obtenir des résultats satisfaisants, les procédures spécifiées dans le présent document doivent être appliquées en accord avec les pratiques de maintenance en aéronautique (règles de l'art, AC-43-13) et en accord avec la réglementation en vigueur. SE AVIATION AIRCRAFT n'est pas responsable de la qualité du travail accompli concernant les exigences ci-dessus si le travail est réalisé par une entité autre que SE AVIATION AIRCRAFT.



CARDANS SYSTEME COMMANDE DE VOLETS GIMBALS OF FLAPS CONTROL SYSTEM

Référence:

BS 19 G 0048 R0

18/11/2019 Page 2 - 9

5. DESCRIPTION

Description

Les actions préventives définies ci-dessous ont pour but de:

Définir une inspection immédiate des cardans du système commande de volets.

Sensibiliser les opérateurs de MCR au respect des consignes de maintenance préconisées dans le manuel de maintenance.

The preventive measures described below aim to:

- Define an immediate inspection of the flap control system.
- Raise awareness of the MCR operators of the importance of respecting maintenance manual instructions.



CARDANS SYSTEME COMMANDE DE VOLETS
GIMBALS OF FLAPS CONTROL SYSTEM

Référence :

BS 19 G 0048 R0

18/11/2019 Page 3 - 9

6. ACTIONS REQUISES

Les actions listées ci-dessous doivent être appliquées dans les délais impartis (voir §7) :

- A la prochaine visite 50H, ou dans les 3 mois qui suivent l'émission de ce SB (à la première des échéances atteintes) procéder à une inspection des cardans du système commande de volets selon les instructions définies dans le manuel de maintenance dernière révision (ATA 2705b).
- En cas de doute, procéder à l'inspection immédiatement.
- Remplacer l'ensemble ref : OFUAC2302 du TCI OPL2801 (MCR Biplaces) ou ref : QFUAC2M01 du TCI QPL2800 (Pour les MCR4S et MCR pickup) immédiatement si l'inspection révèle un état non satisfaisant.
- Sur les MCR ULC, CLUB, M, avec des numéros de série inférieur à 300, les ensembles Poulie/Cardan/Vis mère, ne sont plus disponibles. Nous préconisons le changement du système de commande de volet complet : TCI OPL2802 Système de commande de volet V2.
- Les cardans démontés pour remplacement doivent être retournés à SE AVIATION AIRCRAFT pour inspection et statistiques en indiquant la date de montage dans l'avion et le nombre de cycle de fonctionnement. (A défaut le nombre d'heure de l'avion)
- Rappel important concernant le respect des consignes de maintenance préconisées par SE AVIATION AIRCRAFT : avant toute opération de maintenance, se procurer la

Required Actions

The actions listed below must be implemented within the indicated time scales (see §7):

- At the next 50H inspection, or within 3 months from the date of issuance of this SB, an inspection of gimbals of the flaps control system will be carried out following the instructions defined in the latest revision of the maintenance manual. (ATA2705b)
- If in doudt please proceed to the inspection.
- Replace immediatly the parts ref: OFUAC2302
 of the IPC OPL2801 (MCR 2 seaters) ou ref:
 QFUAC2M01 of the IPC QPL2800 (For
 MCR4S and MCR pickup) if the inspection
 proves unsatisfactory.
- On MCR ULC, CLUB, M, with serial number between 1 and 300, the parts are discontinued.
 We preconize to change to the new flaps control system: IPC 2802 Système de commande de volet V2.
- These removed gimbals must be returned to SE AVIATION AIRCRAFT for inspection and statistics.
- Important reminder of the importance in respecting the maintenance instructions defined by SE AVIATION AIRCRAFT: before any maintenance intervention, consult the latest revision of the maintenance manual, obtainable on request from <u>contact@se-aviation.fr or on</u> <u>the link below:</u>

http://www.se-aviation.fr/documents-dexploitation



CARDANS SYSTEME COMMANDE DE VOLETS
GIMBALS OF FLAPS CONTROL SYSTEM

Référence :

BS 19 G 0048 R0

18/11/2019 | Page 4 - 9

dernière révision du manuel d'entretien sur disponible sur le lien suivant :

http://www.se-aviation.fr/documents-dexploitation

7. DELAIS D'APPLICATION

- Mise à jour du manuel de maintenance : avant le prochain vol (puis à chaque nouvelle opération de maintenance).
- Inspection préventive des cardans du système de commande de volets : à la prochaine 50h ou avant les 3 prochains mois. (première des 2 butées atteinte)

COMPLIANCE TIME

- Updating the maintenance manual: before the next flight (then at each maintenance intervention).
- Preventive inspection of the gimbals of flaps control system: At the next 50H inspection, or within 3 months from the date of issuance of this SB

Working Instructions

Please refer to §6

8. INSTRUCTIONS

Se référer au §6.

9. MAIN D'OEUVRE

En fonction de la dernière révision du manuel de maintenance : MEXNO0307 et toute révision ultérieure.

Manpower

In accordance with the latest revision of the maintenance manual: MEXNO0307 and all subsequent revisions.

Afin d'obtenir des résultats satisfaisants, les procédures spécifiées dans le présent document doivent être appliquées en accord avec les pratiques de maintenance en aéronautique (règles de l'art, AC-43-13) et en accord avec la réglementation en vigueur. SE AVIATION AIRCRAFT n'est pas responsable de la qualité du travail accompli concernant les exigences ci-dessus si le travail est réalisé par une entité autre que SE AVIATION AIRCRAFT.



CARDANS SYSTEME COMMANDE DE VOLETS
GIMBALS OF FLAPS CONTROL SYSTEM

Référence:

BS 19 G 0048 R0

18/11/2019 | Page 5 - 9

10. <u>DOCUMENTS DE REFERENCE</u>

En fonction de la dernière révision du manuel de maintenance ref. MEXNO0307 et toute révision ultérieure.

Reference Publications

In accordance with the latest revision of the maintenance manual: MEXNO0307 and all subsequent revisions

11. DOCUMENTS AFFECTES

Se référez à la §10.

Updated Documents

Please refer to §10.

12. <u>LISTE DES PIECES NECESSAIRES</u>

En fonction de la dernière révision du manuel de maintenance : MEXNO0307 et toute révision ultérieure, et des TCI OPL2801 et QPL2800

Parts required

In accordance with the latest revision of the maintenance manual: MEXNO0307 and all subsequent revisions and the IPC OPL2801and QPL2800

13. LISTE DES PIECES A DEMONTER

En fonction de la dernière révision du manuel de maintenance : MEXNO0307 et toute révision ultérieure et des TCI OPL2801 et QPL2800

Parts to be removed

In accordance with the latest revision of the maintenance manual: MEXNO0307 and all subsequent revisions and the IPC OPL2801and QPL2800

14. <u>LISTE DES OUTILLAGES</u> SPECIFIQUES NECESSAIRES

En fonction de la dernière révision du manuel de maintenance : MEXNO0307 et toute révision ultérieure.

List Of Specific Tools Required

In accordance with the latest revision of the maintenance manual: MEXNO0307 and all subsequent revisions.

Afin d'obtenir des résultats satisfaisants, les procédures spécifiées dans le présent document doivent être appliquées en accord avec les pratiques de maintenance en aéronautique (règles de l'art, AC-43-13) et en accord avec la réglementation en vigueur. SE AVIATION AIRCRAFT n'est pas responsable de la qualité du travail accompli concernant les exigences ci-dessus si le travail est réalisé par une entité autre que SE AVIATION AIRCRAFT.



CARDANS SYSTEME COMMANDE DE VOLETS
GIMBALS OF FLAPS CONTROL SYSTEM

BS 19 G 0048 R0

Référence :

18/11/2019 | Page 6 - 9

15. <u>LISTE DES BANCS DE MESURES OU</u> <u>DE CONTROLE NECESSAIRES</u>

En fonction de la dernière révision du manuel de maintenance : MEXNO0307 et toute révision ultérieure.

<u>List Of Measurement or Control</u> <u>Equipment</u>

In accordance with the latest revision of the maintenance manual: MEXNO0307 and all subsequent revisions

16. REMONTEE D'INFORMATIONS

MERCI DE REMPLIR LES FORMULAIRES
PAGES SUIVANTES

Feedback Information

PLEASE FILL IN THE FORMS ON THE FOLLOWING PAGES



Veuillez compléter le paragraphe qui vous

Veuillez renvoyer ce formulaire complété à :

SE AVIATION AIRCRAFT SERVICE BULLETIN

CARDANS SYSTEME COMMANDE DE VOLETS
GIMBALS OF FLAPS CONTROL SYSTEM

Référence :

BS 19 G 0048 R0

18/11/2019 | Page 7 - 9

Please complete the appropriate

Formulaire de Remontée d'Information Operator Feedback

concerne (A ou B) :	paragrapn (A or B):
A – Le BS <u>SERA</u> appliqué Oui / Non	A – The SB <u>WILL BE</u> appliedYES / NO
■ Si Non, merci de vos commentaires	If No, please add your comments
 Si Oui, avion concerné (selon l'applicabilité du SB par défaut) et dates prévues (mois/année) de l'application : 	■ If YES, aircraft concerned (in accordance with SB applicability) and planned date of application (month/year):
B - Le BS <u>A ETE</u> appliqué sur l'avion :	B – The SB <u>HAS BEEN</u> applied to the aircraft :
Commentaires de l'opérateur :	Operator's comments :
Société / Company :	
Nom / Name / Fonction / Position :	
Signature :	Date :

SE AVIATION AIRCRAFT
Aérodrome de Pontarlier-Route de Salins
25300 PONTARLIER

Please send the completed form to:

Tél : 00 33 (0)3 81 89 70 84

@:contact@se-aviation.fr

Afin d'obtenir des résultats satisfaisants, les procédures spécifiées dans le présent document doivent être appliquées en accord avec les pratiques de maintenance en aéronautique (règles de l'art, AC-43-13) et en accord avec la réglementation en vigueur. SE AVIATION AIRCRAFT n'est pas responsable de la qualité du travail accompli concernant les exigences ci-dessus si le travail est réalisé par une entité autre que SE AVIATION AIRCRAFT.



CARDANS SYSTEME COMMANDE DE VOLETS GIMBALS OF FLAPS CONTROL SYSTEM

BS 19 G 0048

18/11/2019 Page 8 - 9

Référence:

Formulaire d'information Qualité

Quality Management Feedback

Utiliser ce formulaire pour nous dire ce qui est votre perception de la qualité de ce Bulletin de Service. Les données que vous nous fournirez seront utilisées pour analyser des points problématiques et pour entreprendre des actions correctives afin d'améliorer la qualité de nos Bulletins de Service.

Please use this form to give us your opinion of the quality of this Service Bulletin. The information you provide will be used to analyse problem areas and take corrective actions to improve the quality of our Service Bulletins.

Nous vous remercions du temps que vous avez consacré pour compléter ce formulaire.

We appreciate the time you spent in completing this form.

Merci d'évaluer sur une échelle de 1 à 4,	Please mark on a scale from 1 to 4,					
4 étant le point le plus élevé 4 being		the highest score.				
Estimation de la qualité de ce SB Overall quality of this SB	4	3	2	1		
Estimation de la qualité des instructions d'applicat Quality of working instructions provided	4	3	2	1		
Estimation de la qualité des illustrations Quality of the illustrations	4	3	2	1		
Ce SB est-il facile à comprendre ? Is this SB easy to understand ?	Oui / Non Yes / No					



CARDANS SYSTEME COMMANDE DE VOLETS GIMBALS OF FLAPS CONTROL SYSTEM

BS 19 G 0048

Référence:

18/11/2019 | Page 9 - 9

Si vous avez eu des difficultés pour appliquer ce | If you have experienced difficulties in applying SB, merci de citer ci-dessous le domaine et donnez une brève description du problème.

this SB, please indicate below in which area and provide a brief description of the problem.

Planification / Planning	Matériel / Material	Instructions / Instructions
X effectivité / effectiveness X objet / subject	X contenu du kit / kit contents X liste des matériels / list of materials	X préparation / preparation X inspection / inspection
X main d'œuvre / manpower X références / references X publication / publication	X aspect électrique / electrical aspect X aspect mécanique / mechanical aspect	X essai / test X plan / drawings X illustrations / illustrations
Opérateur / <i>operator</i> : Nom / <i>Name /</i> Fonction / <i>Po</i>		

Veuillez renvoyer ce formulaire complété à : Please send the completed form to :

SE AVIATION AIRCRAFT Aérodrome de Pontarlier-Route de salins 25300 PONTARLIER

> Tél: 00 33 (0) 3 81 89 70 84 @:contact@se-aviation.fr